

Baptize
them

in the
name
of the
Father,
and
of the
Son,
and
of the
Holy
Spirit



© J. S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

MAY 27, 2018

THE MOST HOLY TRINITY

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

Rev. Chris Bazyouros,
Weekend Presider

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

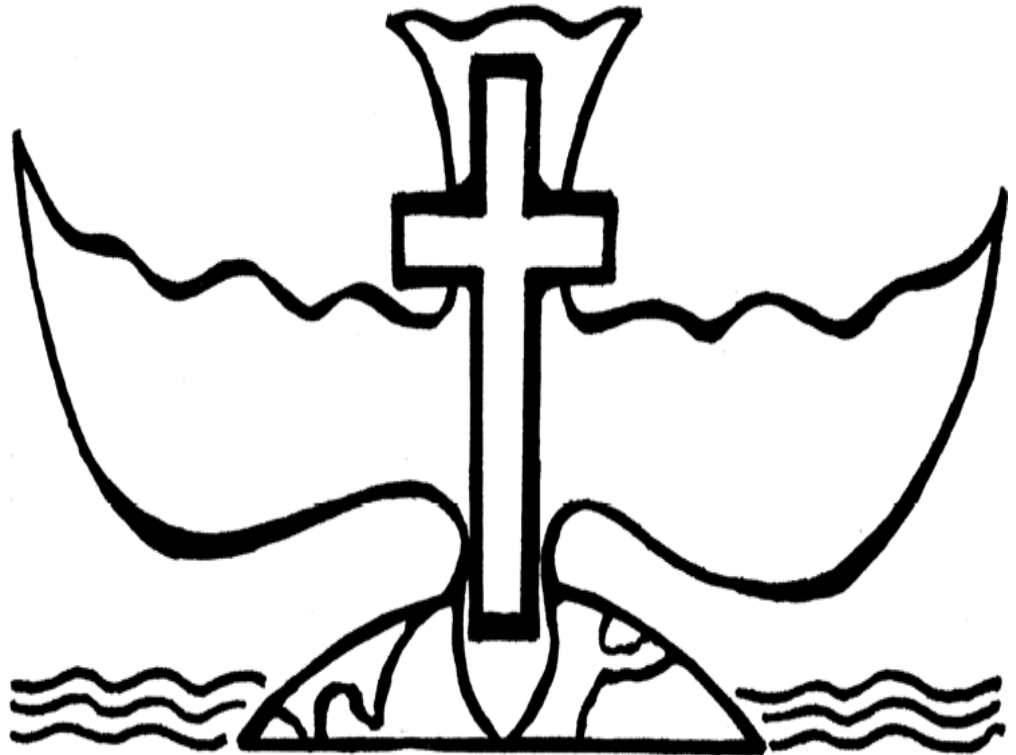
2215 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



© J. S. Paluch Co., Inc.

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays
Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Go... and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.— Matthew 28:19



HOLY TRINITY ~ '1' God in '3' persons. St. Patrick supposedly used the three-leaf clover to express (explain) this mystery. The fact that it is called a *mystery* admits that it cannot really be *explained* nor fully understood; but truly a *mystery* to be shared, explored, studied, pondered – and little by little in many different ways perhaps we will find it (like a beautiful flower) opening its beauty, truth and wonder to us. In Matthew, Jesus tells his disciples to go out and make disciples of all nations, “*baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.*” We have a very distinct relationship with each *person* of the Trinity. Father/Creator clearly is the God we see so powerfully present in the Hebrew Scriptures. Jesus/Redeemer is the fully human expression of God in our lives and in our history – he is the one who died on the cross and ‘*has been raised up*’. He is, for us, the one who clearly leads us to the Father and seeks only to do his Father’s will. The Holy Spirit/Sanctifier in Baptism and Confirmation powerfully touches our lives and fills us with grace, power, spirit; all that is holy! Every day ‘sanctifying and bringing together the human and divine’ happens so wondrously through the power and gift of the Spirit of God. The Scriptures give us this *mystery* never explaining it but presenting it to us as the God who IS. It doesn’t seem surprising to have a notion of God as a communion of love between Father-Son-Spirit ~ three persons yet one God. Creation/Redemption/Sanctification – these three realities happen to us in and through this God and the *mystery* is revealed and unfolds itself to us and through us now and forever. Amen!

Father Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

“*It’s not what you look at that matters, It’s what you see*”. — Henry David Thoreau



NEWS FROM ST. BERNARD SCHOOL

We appreciate your support of the St. Bernard School “**Adopt-a-Student Campaign**”. Help support families that wish to form Faithful Disciples, Empowered Students and Active Individuals by contributing to this program.



Many blessings to Fr. Perry on his 42nd Anniversary to the Priesthood this Tuesday, May 29. May God bless his Priestly Ministry and we pray for many more years to come!

Felicidades y bendiciones al Padre Perry por su 42 Aniversario al Sacerdocio este Martes, 29 de Mayo. Que Dios bendiga su Ministerio Sacerdotal y oremos por muchos años más!

ALSO, we congratulate Fr. Pius Pareja, son of Ed and Lydia Pareja who will celebrate 25 years of his Priestly Ministry. He will preside at the 8:00AM Mass with the St. Bernard Community on Sunday, June 3rd.

TAMBIÉN, felicitamos al Padre Pius Pareja, hijo de Ed y Lydia Pareja, que celebrará 25 años de su Ministerio Sacerdotal oficiando la Misa de las 8:00a.m. con la Comunidad de San Bernardo el Domingo, 3 de Junio.

Registration for First Communion and Confirmation Classes begins June 1st. The Religious Education Office will be open for registration **Tuesday — Friday, 10 AM — 7:30 PM**. For information call (323) 256-6242.



+ PARISH FINANCES +

In almost all areas of life we discover that there are usually many ways of doing things, many ways of helping, many ways of giving and showing support. It should be no surprise that this is true, also, in the Church and in our financial giving. One way we have been supporting our Parish School has been through the Penny Pots. As people leave Mass on Sunday mornings, they have been invited to drop their excess change and/or any offering into our Penny Pots. From January 2017 to January 2018 the Penny Pots have produced **\$1,695.55**. Although planned for once a month we made the Penny Pots available at the doors of the church only ‘7’ times. The lowest amount was \$44.64 (probably just ‘1’ Mass). The largest amount was \$516. It is amazing how little efforts can be surprisingly fruitful! Thank you for your generosity in both little and big ways – and most of all for your faithful giving!



SPECIAL ANNOUNCEMENT

On Wednesday, June 6, there will be **NO** Our Perpetual Help Mass due to the St. Bernard School Graduation Ceremony. The Novena will start at 7:00pm in the Pastoral Center.

“LUNADA MEXICANA” — SAVE THE DATE!!!



Come to the Gran “**Lunada Mexicana**” on Saturday, June 16 from 6:00pm—Midnight.

St. Bernard School Volleyball Courts
\$15 adults — under 12, \$5 ONLY

Includes: Mariachi, Food, Balet Folclórico de María Luisa, D.J., Dance, Raffles, and much more!!!

Tickets are available after all the Masses, and at the Rectory.

**COLLECTION FOR WEEK OF MAY 20, 2018
COLECTA DE LA SEMANA DEL 20 DE MAYO**

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres:	\$2,833
Loose Collection / Colecta en Efectivo:	\$3,111
Total	\$5,944

AMONESTACIONES/WEDDING BANNES

**Luis Altamirano ~ Elva Caraveo
Michael Dimaya — Paloma Doreza**



Solemnidad de la Santísima Trinidad: 'Un' solo Dios en 'tres' personas. San Patricio supuestamente usó el trébol de tres hojas para expresar (explicar) este misterio. El hecho por el cual se le llama un *misterio* significa que no puede ser explicado ni entendido completamente, pero ciertamente un misterio para compartirlo, explorarlo, estudiarlo y meditarlo — y poco a poco de diferentes formas, tal vez lo encontraremos (como una bella flor) exponiéndonos su belleza, su verdad y maravillas. En

Mateo, Jesús les pide a sus discípulos que vayan y hagan discípulos de todas las naciones, "bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo". Tenemos una relación visible con cada persona de la Trinidad. El Padre/ Creador es claramente el Dios que vemos tan poderosamente presente en las Escrituras Hebreas. Jesús/Redentor es la expresión plenamente humana de Dios en nuestras vidas y en nuestra historia; es el que murió en la cruz y 'ha sido resucitado'. Él es, para nosotros, el que plenamente nos lleva al Padre, y sólo busca hacer la voluntad de su Padre. El Espíritu Santo/Santificador en el Bautismo y en la Confirmación toca nuestras vidas con gran fuerza y nos llena de gracia, de poder, de espíritu, de todo lo que es santo! Todos los días el 'santificar y reunir lo humano y lo divino' pasa maravillosamente a través del poder y del don del Espíritu de Dios. Las Escrituras nos entregan este *misterio* sin explicarlo, sencillamente nos lo presentan como el Dios que ES. No es sorprendente tener la noción de Dios como una comunión de amor entre el Padre-Hijo-Espíritu; tres personas, sin embargo, un solo Dios. Creación/Redención/Santificación - estas tres realidades nos suceden dentro y a través de este Dios y el *misterio* se revela y se despliega ante nosotros y a través de nosotros ahora y siempre. ¡Amén!



Padre Perry Leiker, Párroco

Cita de la Semana:

"No es lo que miras lo que importa, sino lo que ves". — Henry David Thoreau

READINGS FOR NEXT SUNDAY

First Reading — This is the blood of the covenant that the LORD has made with you (Exodus 24:3-8). **Psalm** — I will take the cup of salvation, and call on the name of the Lord (Psalm 116). **Second Reading** — Christ is the mediator of a new covenant (Hebrews 9:11-15). †**Gospel** — This is my body. This is my blood of the covenant (Mark 14:12-16, 22-26). **Liturgical Color: White**

Mass Intentions	05/28: 8:00am — Logan Thiel — Happy Birthday!
	05/29: 8:00am — †Jesus & †María de Alba
	05/30: 8:00am — †Ascension Mendoza & †Remedios Carreon
	7:00pm — †Vince Uriel
Intenciones de la Misa	05/31: 8:00am — Steven Williams, & Antainetta White
	06/01: 8:00am — †Alvina Alvarez
	06/02: 8:00am — †Christy Lalusis
	5:00pm — †Jesus Nolasco
	06/03: 8:00am — †Kenneth Locke
	9:30am — †Helen Jew
	11:00am — †Clotilde Moran, & †Humberto Bolaños
	12:30pm — †Irineo Torres



**OFFICE/SCHOOL CLOSED
OFICINA/ESCUELA CERRADA**

In observation of Memorial Day
Conmemoración del Día de los Caídos en Combate

+ FINANZAS PARROQUIALES + "Arno a San Berni"

En casi todas las áreas de la vida descubrimos que generalmente hay muchas maneras de hacer las cosas, muchas formas de ayudar, muchas formas de dar y mostrar apoyo. No debería sorprendernos que esto sea cierto también en la Iglesia y en nuestras contribuciones financieras. Una forma en que hemos estado apoyando a nuestra Escuela Parroquial ha sido a través de los Penny Pots. Al salir de Misa los domingos por las mañanas se les invita a todas las personas, a dejar su exceso de cambio y, o cualquier donación en nuestros tarros de centavos 'cambio, o suelto'. Desde Enero del 2017 hasta Enero del 2018, los Tarros han producido **\$1,695.55**. Aunque estaba planeado hacerlo una vez al mes, llevó a cabo únicamente '7' veces. La cantidad más baja fue de \$44.64 (probablemente solo '1' Misa). La cantidad más grande fue de \$516. ¡Es sorprendente como con un poco de esfuerzo los resultados logran ser sorprendentemente fructíferos! Gracias por su generosidad, tanto en pequeña como en gran medida, y sobre todo por su fiel donación.



VIERNES PRIMERO — FIRST FRIDAY

June 1st ~ 1 de Junio

Masses/Misas: 8:00am English —7:30pm Español
Adoración al Santísimo después de ambas Misas
Exposition of Blessed Sacrament after both Masses



OFRECIMIENTO DE FLORES A MARÍA

Las tardes del mes de Mayo. Entre semana a las 6:00PM, y los domingos después de la Misa de las 12:30P.M.

Las inscripciones para las clases de **Primera Educación Religiosa** comienzan el 1 de Junio. La Oficina de Educación Religiosa estará abierta para registrarse de martes a viernes, de 10a.m. a 7:30p.m. Para información favor de llamar al (323) 256-6242.

NOTICIAS DE LA ESCUELA PARROQUIAL

Agradecemos su apoyo a la Campaña 'Adopte un Estudiante de la Escuela San Bernardo'. Ayude a las familias que desean formar Discípulos Fieles, Estudiantes Empoderados y Personas Activas contribuyendo a este programa.



**APARTE LA FECHA!!!
"LUNADA MEXICANA"**

El Grupo Guadalupano les hace una cordial invitación a su "**Gran Lunada Mexicana**" el Sábado 16 de Junio de las 6:00pm a las 12 medianoche en las Canchas de Volibol de la Escuela de San Bernardo. Adultos \$15.00. Niños menores de 12 años, únicamente \$5.00. Incluye Comida, Mariachi, Ballet Folclórico de María Luisa, D.J., Baile y Rifa! Boletos disponibles después de las Misas y en la Rectoría.

ANTOJITOS MEXICANOS/MEXICAN FOOD — TODAY!HOY!

**PASTORAL CENTER PARKING LOT
ESTACIONAMIENTO DEL CENTRO PASTORAL
By the Guadalupanos/Grupo Guadalupano**

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — El Señor hace una alianza con su pueblo y la sella con sangre (Exodo 24:3-8). **Salmo** — *Alzaré la copa de la salvación, invocando tu nombre (Salmo 116 [115])*. **Segunda lectura** — La sangre de Cristo obtiene la redención eterna para el pueblo (Hebreos 9:11-15). †**Evangelio** — Jesús, mientras celebraba la Pascua con sus discípulos, establece la nueva Alianza (Marcos 14:12-16, 22-26). — **Color Litúrgico: Blanco**



GUADALUPE RADIO PRESENTA: CONGRESO DE SANACIÓN INTERIOR SANA MIS HERIDAS SEÑOR

DOMINGO 10 DE JUNIO: 8AM—5PM
CONVENTION CENTER — HALL A
800 W. KATELLA AVE. ANAHEIM, 92802

Información y boletos (877)525-2210, o www.guadaluperadio.com
\$30 (durante el mes de Mayo), o \$35 En taquilla

GRUPO DE APOYO "CODA" DE SAN BERNARDO

El Grupo mixto **CODA** de 12 pasos “**Nuevo Amanecer**” te invita todos los martes de 7:00—9:00pm con el propósito de que desarrolles nuevas herramientas en tu vida. Más información llamando a Juanita al (323)707-1087. También los invitamos los miércoles de 7:00—9:00pm que son exclusivamente para mujeres. Más información llamando a Sobeyda al (818)245-2453.

Sabía Usted? — Conozca los signos del abuso y hable con sus hijos sobre ellos.

Algunas señales de abuso son demasiado obvias para ocultarse, especialmente si un niño está tratando de encubrir evidencia. Los moretones y lesiones inexplicables pueden indicar abuso en el hogar, y los niños que están cerca de la víctima pueden notar estas lesiones más rápidamente que un adulto, porque pasan más tiempo juntos. Los niños también comparten secretos entre sí, y si se está abusando de un niño, él/ella puede sentirse más cómodo/a confiando en un amigo cercano que en un adulto. Es importante hablar con los niños sobre las señales de abuso y alentarlos a hablar con usted. Para ver un video acerca de esta tema visite <https://www.youtube.com/watch?v=JNoNISIj8Ws>



Did You Know? — Know the signs of abuse and talk to your children about them

Some signs of abuse are too obvious to hide. Unexplained bruises and injuries may indicate abuse at home, and children who are close to a victim may notice these injuries more quickly than an adult, because they spend more time together. Children also share secrets with each other, and if a child is being abused, he/she may be more comfortable confiding in a close friend than an adult. It is important to talk to children about the signs of abuse, and encourage them to talk to you.

To watch a video on this topic go to: <https://www.youtube.com/watch?v=JNoNISIj8Ws>



Damos la bienvenida a nuevos feligreses de San Bernardo. Les invitamos a registrarse en la Oficina Parroquial.

We welcome any new parishioners to St. Bernard Church. You are invited to register at the Parish Office.

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 05-28-18: Memorial Day: School and Parish Offices Closed
Día de Conmemoración: Oficinas de Parroquia y Escuela Cerradas
- 06-01-18: 1st Friday Masses: 8am in English & 7:30pm in Spanish
Misas de Viernes Primero: 8am Inglés y 7:30pm Español
- 06-01-18: El Shaddai 26th Year of Thanksgiving Celebration, Mass & Reception: 7P.M. All are invited!
Aniversario de Acción de Gracias 26—Grupo El Shaddai: Misa y Recepción: 7PM — Todos Invitados!
- 06-02-18: Priesthood Ordinations/ Ordenaciones Sacerdotales
- 06-05-18: St. Bernard Baccalaureate Awards: 11AM
Ceremonia de Premios Escuela de San Bernardo: 11AM
- 06-05-18: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 7PM
- 06-06-18: St. Bernard 8th Grade Graduation 6-8PM in Church
Graduación del 8º Grado Escuela San Bernardo: 6-8PM—Iglesia
- 06-06-18: Our Lady of Perpetual Help Novena – Pastoral Center, 7PM
Novena de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro — Centro Pastoral, 7PM
- 06-07-18: Baptism Class English/Clase Bautismal en Inglés

SACRAMENTS:



Infant Baptism — for children under 6 years of age.

Children Baptism > R.C.I.A. — for unbaptized children 6 – 17 years.

Adult Sacraments > R.C.I.A. — for unbaptized adults, 18 years or older.

Adult Communion or Confirmation > for adults who need either sacrament please **inquire at the Rectory.**

Marriage > Adults who wish to marry **OR** have their civil union blessed.

SACRAMENTOS:

Bautismo de Infantes — Niños y niñas menores de 6 años de edad. Regístrese o llame a la Oficina Parroquial.

Bautismo > R.I.C.A. — Para los niños y niñas no bautizados de 6 a 17 años de edad. Regístrese o llame a la oficina Parroquial.

Sacramentos > Adultos — R.I.C.A. — Para adultos no bautizados de 18 años o más.

Comunión o Confirmación para Adultos — Adultos que necesiten cualquier Sacramento. Favor de **preguntar en la Rectoría.**

Matrimonio — Adultos que desean casarse o recibir una bendición para su union civil. Preguntar en la Rectoría.

LOOKING FOR A RECEPTION HALL? /BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?

SALÓN PARROQUIAL/ST. BERNARD HALL

- *Weddings/Bodas — Quinceañeras*
- *Club Meetings/Reuniones Sociales — Showers*
- *Graduations/Graduaciones — Baptisms/Bautismos*
- *Any Social Event/Cualquier Evento Social*

Call us now to inquire about pricing:

Lláme para información al: (310) 770-9800

ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!

ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!

Your advertisement can be adapted every week to meet your needs!

Puede modificarlo cada semana para satisfacer sus necesidades!

Para anunciarse llame a/to place an ad call:

Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin # 513403.